FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 157 Richmond and Wolfe S. District No. 8 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 46 in / dans Eastbourg township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Ferd Laprance Enumerator. / Enumérateur. 6 x 1 avril

Page 2 Page 3

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Dernieres.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "e" or "o" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "e" pour rural et "o" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, or "h" for home, or write out as you may be.) / Travaillant au métier de fabrique ou à la maison. (Spécifiez par "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory or home. / Mois employé au métier de fabrique ou à la maison.	Months employed at other trade in factory or home. / Mois employé à d'autres métiers de fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant du métier ou de la profession $.	Extra earnings. (From other occupation or trade) $ / Gages supplémentaires provenant d'autres professions ou métiers $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
15	18	Gagné Edmond	M	B	Chef	M	7 juillet	1864	36	Q			Français Canadien	Cath R		Cultivateur	✓							4		123		1	1		1	Français		1
		Odelia	F	--	Epouse	M	7 d'avril	1873	27	Q			"	"	"													1	1		1	"		2
		Joseph	M	--	Fils	C	22 d'octo	1894	6	Q			"	"	"												10	1	1		1	"		3
		Victor	M	--	Fils	C	15 mai	1896	3	Q			"	"	"																			4
		Donalda	F	--	Fille	C	22 decembre	1898	2	Q		✓	"	"	"													1						5
		Arthur	M	--	fils	C	20 Nov	1900	4 mois	Q			"	"	"																			6
16	17	Drapeau Louis	M	--	Chef	M	1 Mai	1831	69	Q			"	"	"	Marchand	✓											1	1	1	1	"		7
		Celina	F	-	Epouse	M	2 janvier	1844	57	Q			"	"	"													1						8
17	18	20	Allard Arcade	M	--	Chef	M	8 decembre	1859	41	Q		✓	"	"	"	Marchand	✓							2½		40		1	1	1	1	"		9
		Elmire	F	--	Epouse	M	17 Octobre	1860	40	Q			"	"	"																			10
		George	M	--	Fils	C	30 avril	1887	13	Q			"	"	"													2	1	1		1	"		11
		Louis O	M	--	Fils	C	3 Août	1888	12	Q			"	"	"													2	1	1		1	"		12
		Joseph M	M	--	Fils	C	30 decem	1889	11	Q		✓	"	"	"													10	1	1		1	"		13
		Horace	M	--	Fils	C	28 mars	1893	9	Q			"	"	"													10	1	1		1	"		14
		Oscar	M	--	Fils	C	30 juillet	1893	7	Q			"	"	"													10	1	1		1	"		15
		Ovide	M	--	Fils	C	20 avril	1894	6	Q			"	"	"													10	1			1	"		16
		Rosaire	M	--	Fils	C	12 octobre	1895	5	Q		✓	"	"	"													10	1			1	"		17
		Yvonne	F	--	Fille	C	14 decembre	1896	4	Q			"	"	"																			18
		Cecilia	F	--	Fille	C	6 mai	1899	1	Q			"	"	"																			19
19	21	Lemire evêque	M	--	Chef	M	6 mars	1840	60	Q			"	"	"	Cultivateur	✓											1						20
		Celina	F	--	Epouse	M	7 avril	1835	66	Q		✓	"	"	"																			21
		Euclide	M	--	Fils	C	21 decemb	1873	27	Q			"	"	"													1	1	1	1	"		22
		Lydia	F	--	Fille	C	8 janvier	1877	24	Q			"	"	"													1	1	1	1	"		23
		Rosalbert Elmire	F	M	Fille	C	14 Oct	1879	21	Q			"	"	"	Institutrice	✓	✓	✓									1	1	1	1	Français		24
20	22	Vachon Pierre	M	B	Chef	M	30 jan	1853	48	Q		✓	"	"	"	Cultivateur	✓											1	1		1	"		25
		Alphas	F	--	Epouse	M	6 mai	1854	46	Q			"	"	"													1	1		1	"		26
		Elmer	M	--	Fils	C	24 sept	1882	18	Q			"	"	"		✓											1	1		1	"		27
		Sydonie	M	--	Fils	C	18 avril	1888	15	Q			"	"	"														1		1	"		28
		Philemon	M	--	Fils	C	3 février	1888	14	Q		✓	"	"	"													10	1	1		1	"		29
		Bernard	M	--	Fils	C	20 octob	1891	9	Q			"	"	"													10	1	1		1	"		30
		Henry	M	--	Fils	C	28 Oct	1892	7	Q			"	"	"													10	1	1		1	"		31
		Calixte	M	--	Fils	C	16 Jan	1895	6	Q			"	"	"													8	1	1		1	"		32
		Stanislas	M	--	Fils	C	21 sept	1896	4	Q			"	"	"																			34
		Lucienne	F	--	Fille	C	20 Oct	1898	2	Q			"	"	"	Institut	✓	✓	✓										1	1		1	"		35
		Laura	F	--	Fille	C	5 mai	1881	19	Q			"	"	"														1	1		1	"		36
		Marie Ad	F	--	Fille	C	29 avril	1883	17	Q			"	"	"														1	1		1	"		37
		Marie L	F	--	Fille	C	7 avril	1892	10	Q		✓	"	"	"																	1	"		38
21	23	Lemay type Davis	M	--	Chef	M	16 Oct	1862	38	Q			"	"	"	Cultivateur	✓												1	1		1	"		39
		Florida	F	--	Epouse	M	11 mai	1866	34	Q			"	"	"																			40
		David	M		Fils	C	11 août	1888	12	Q			"	"	"		✓																	41
		Joseph	M	--	Fils	C	3 avril	1888	13	Q		✓	"	"	"													10	1	1		1	"		42
		Adolphe	M	--	Fils	C	17 juillet	1890	10	Q			"	"	"													10	1	1		1	"		43
		Irenée	M	--	Fils	C	16 avril	1900	1	Q			"	"	"																			44
		Florida	F	--	Fille	C	23 sept	1901	1	Q			"	"	"																			45
		Deziida	F	-	Fille	C	1 avril	1885	15	Q		✓	"	"	"														1	1		1	"		46
22	24	Richetta Napoléon	M	--	Chef	M	10 mars	1839	62	Q			"	"	"	Cultivateur	✓												1			1	"		47
		Marcelline	F	--	Epouse	C	17 avril	1843	58	Q			"	"	"														1	1		1	"		48
		Arthur	M	--	Fils	C	4 mai	1879	21	Q			"	"	"		✓												1	1		1	"		49
		Wilfrid	M	--	Fils	C	4 sept	1881	19	Q			"	"	"		✓												1	1		1	"		50
		Délima	F	--	Fille	C	4 août	1867	33	Q		✓	"	"	"														1	1		1	"		

30 mm 19 F

49

D